Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra Europea 649

A L E M A N I A

Z O N A D E O C U P A C I O N

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

.....

Expediente..... Año.....

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
28 DIC. 1946
DIVISIÓN DE TRADUCCIONES

Artículo tomado del Boletín del Departamento de Estado de los Estados Unidos Nº 354, de fecha 14 de abril de 1946, Pág. 599 y subsiguientes.

Guerra Europea 649

ALEMANIA: ZONAS DE OCUPACION

Artículo por L.A. Hoffman (1)

De acuerdo con el comunicado de Potsdam publicado el 2 de agosto de 1945, Alemania está ocupada, dentro de los límites que tenía en 1937, por las fuerzas armadas de los Estados Unidos de América, del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y del Gobierno Provisional de la República Francesa.[2]

Cada una de las cuatro potencias ocupantes tiene una zona de ocupación, que administra por medio de un sistema de gobierno militar. La ciudad de Berlín está administrada conjuntamente por las cuatro potencias, aunque cada una tiene un sector ocupado por sus tropas. La parte oriental de Alemania situada entre la zona soviética y la zona de Königsberg administrada por el Soviet, está bajo la administración polaca y por ese motivo no es considerada como

---

1 El Sr. Hoffman es Geógrafo Demográfico de la División de Inteligencia Internacional y Funcional, Oficina de Investigaciones e Inteligencia, Departamento de Estado. Para el artículo de Leon W. Fuller sobre "El Problema del Resurgimiento Político Alemán", ver BOLETIN de 7 de abril de 1946, Pág. 547.

3 En todo este artículo se usan los términos norteamericano, británico, soviético y francés, en vez de estos nombres más largos.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

parte de la zona soviética, (Comunicado de Potsdam, Sección IX).

La Sección IV del comunicado de Potsdam se refiere al intercambio de mercaderías y al movimiento de capitales desde las tres zonas occidentales hacia las zonas soviético-polacas. Por lo ta nto, en este estudio, se ha combinado la información sobre las zonas norteamericana, británica y francesa bajo la denominación de Alemania occidental. El uso del término Alemania oriental se refiere a la zona soviética más la zona administrada por Polonia y la zona de Königsberg. En 1939, Alemania occidental tenía alrededor de tres quintos de la población total, mientras que Alemania oriental, incluyendo Berlín, tenía poco más de un tercio de la población total. Estas dos proporciones constituyen un índice bastante bueno de la contribución relativa de dichas zonas a la productividad y potencialidad de la Alemania de preguerra.

El modelo de la vida económica alemana de preguerra sirve de inmejorable base sobre la cual poder evaluar los datos fragmentarios de guerra y postguerra sobre ese país. Ese método de evaluación puede indicar cuales serán los efectos permanentes que los inmensos cambios de las épocas de guerra y de reconstrucción tendrán sobre la economía de una Alemania reconstruída.

Por no haberse hecho ningún censo alemán durante la guerra, la información sobre población, recursos y producción presentada en este artículo es la última información digna de crédito para toda Alemania. En los cuadros adjuntos se encuentran los datos deta-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

llados de preguerra, distribuídos para cada una de las actuales zonas de ocupación y para las zonas administradas y controladas conjuntamente. Algunos datos de tiempo de guerra y de postguerra están incluídos en el texto y no son tan dignos de crédito como la información de preguerra sobre censos. Algunos de los rasgos descollantes revelados por los datos son discutidos, pero no se ha tratado de dar detalles de producción. Un análisis de cada zona ocupada o administrada como región diferente demuestra su relativa importancia de preguerra.

BERLIN

Berlín tenía gran importancia no sólo como centro político sino también como foco de la economía de preguerra en Alemania. Un octavo de la población alemana de todas las ciudades de 10 mil habitantes y más vivía dentro de los límites metropolitanos del Gran Berlín. Como la mayor parte de esa gente tenía ocupaciones industriales, comerciales y profesionales, Berlín suministraba una proporción relativamente grande (un décimo) de las rentas nacionales alemanas. Alrededor del 7 por ciento de la fuerza obrera alemana de preguerra constituída por 34,6 millones vivía en Berlín. Incluía también alrededor del 8 % de los 14,6 millones de obreros industriales ventajosamente ocupados.[3] Berlín fabricaba grandes cantidades de ropa, instrumentos de óptica y de otras clases, artículos de elec-

---

3 Las tablas adjuntas muestran sólo el 6 % de los alemanes en Berlín como dependientes de la industria porque había menos personas dependientes por trabajador en Berlín que en otras partes de Alemania.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

tricidad, e impresos (alrededor del 45 % del total de la producción industrial estaba relacionado con la fabricación de metal). Pero tal vez su mayor significación era su función de Capital. Alrededor de un noveno de los 0,9 millones de funcionarios gubernamentales alemanes - nacionales, provinciales y locales, estaban destacados en Berlín.

Berlín: Sectores de Ocupación

	Superficie en millas cuadradas	Censo de población al 17 de mayo de 1939		Población calculada al 1° de noviembre de 1945		Cambio de porcentaje 1939 1945
		En miles	%	En miles	%	
Berlín	341	4.339	100	3.021	100	- 30
Sector soviético .	151	1.588	37	1.134	38	- 39
Sector británico .	66	891	20	582	19	- 35
Sector americano .	84	1.334	31	872	29	- 35
Sector francés ...	40	526	12	433	14	- 18

Los datos del 17 de mayo de 1939 son los del último censo regular alemán de preguerra; los del 1° de noviembre de 1945 son cálculos basados en el sistema de cartas de racionamiento. Para el 1° de junio de 1946, se proyecta levantar un censo regular en las cuatro zonas de ocupación.

Alemania oriental

Aunque la Alemania oriental, formada por las zonas soviética y polaca, comprende alrededor de la mitad de la superficie de Alemania de 1937, tenía una proporción menor de población, recursos y productividad totales de Alemania que la parte occidental. La región

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

incluía alrededor del 36 % de la población total de Alemania en 1939, tres décimos de la población total de las ciudades alemanas (de diez mil habitantes y más) y era la fuente de alrededor de un tercio de las rentas nacionales de preguerra.

Los tipos de empleo de Alemania oriental eran muy similares a los de la occidental, con sólo una leve dependencia mayor de la agricultura en la primera. Alrededor de dos quintos del pueblo alemán dependiente de la agricultura se hallaba en Alemania oriental (esto alcanzaba al 45 % de la población alemana provechosamente ocupada en la agricultura ya que varios miembros de la familia trabajaban en las granjas de Alemania oriental y así había menos dependientes de la agricultura por trabajador que en Alemania occidental). Alemania oriental tenía más de la mitad del total de campo de labrantío[4] de Alemania, pero sólo un tercio de la demás tierra útil, y menos de la mitad de los bosques de Alemania. La región llenaba sus propias exigencias de alimentación en 1936 y tenía los siguientes excedentes (en términos de su producción regional total): centeno, 33 %; trigo, 18 %; cebada, 26 %; avena, 20 %,y papas, 28 %. Aún después de alimentar a Berlín, Alemania oriental tenía un excédente equivalente a alrededor de un décimo de su producción total de productos alimenticios. Estos excedentes iban principalmente para el oeste de Alemania, donde ayudaban a hacer frente a los déficits de alimentos.

Alemania oriental tenía alrededor de un tercio de la población alemana de preguerra dependiente de la industria, y producía

---

4 El término campo de labrantío empleado aquí incluye todo el campo cultivado excepto los jardines y huertas. No debe ser confundido con campo cultivable.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

una proporción levemente menor de la producción industrial alemana. La región era especialmente importante en las industrias de la construcción, del vidrio y la cerámica, del papel y la imprenta, de textiles y de metales. La mayor parte de las industrias del hierro y del acero de Alemania oriental estaban dedicadas al proceso y terminación, y sólo alrededor de un décimo de la producción de acero de preguerra alemana procedía de la región.[5]

Alemania oriental tenía alrededor de un séptimo de las reservas alemanas de carbón de piedra y más o menos un quinto de la producción de preguerra, estando ubicado prácticamente el total en la zona de Alta Silesia perteneciente a la zona administrada por Polonia. Alrededor de dos tercios de las reservas de carbón vegetal (lignito) y su producción[6] estaban en la región, la mayor parte en la porción sudeste (Zonas de Magdeburgo, Halle-Merseburgo y Sajonia) de la zona soviética.

Entre 1933 y 1939 Alemania oriental aumentó su población a más o menos el promedio de todo el país, experimentándose la mayor parte del aumento en las ciudades. Con respecto a religión, ésta era predominantemente protestante. Los católicos sólo eran mayoría en unos pocos distritos de Alta Silesia y Prusia oriental.

Alemania Occidental

Alemania occidental (las zonas británica, norteameri-

---

5 Para un artículo sobre la industria del hierro y del acero de Alemania, ver BOLETIN de abril 29 de 1945, págs. 814-825.

6 La producción alemana de lignito durante la guerra aumentó casi en tres décimos sobre la producción de preguerra. Como la mayor parte del aumento de la producción se experimentó en Alemania oriental, su participación en el promedio anual de la producción de 1938-1943 fué alrededor de siete décimos del total.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

cana y francesa y el enclave de Bremen) tenía alrededor del 58 % de la población total de la Alemania de preguerra, y el mismo porcentaje de la población de ciudades (con 10 mil habitantes y más) y de la población rural (comunidades de menos de 10 mil habitantes). También tenía tres quintos de las poblaciones dependientes de la agricultura, de la industria y del comercio, así como la misma proporción de la renta total, producción industrial, y producción de energía eléctrica. Además, alrededor de siete décimos de la producción mineral de Alemania de preguerra, incluyendo cuatro quintos del carbón de piedra, se producía en esa zona.

En un poco más de la mitad de la superficie de Alemania, esta región tenía casi la mitad de los campos de labrantío, alrededor de dos tercios de la demás tierra apta para la agricultura, y más de la mitad de los bosques nacionales. Entre dos quintos y la mitad de las cinco mayores cosechas de materias alimenticias eran cultivados en Alemania occidental. La producción de materias alimenticias no era adecuada para llenar las necesidades de esta región, que contenía tres quintos de la población total de Alemania. Por lo tanto, los déficits alcanzaban a las siguientes proporciones de la producción regional total de cada cosecha: centeno, 35 %; trigo, 16 %; cebada, 25 %; avena, 17 %; y papas, 32.%. En los tiempos actuales los déficits son, naturalmente, mucho mayores. Para mantener los niveles de alimentación, aun bajos, Alemania occidental necesitará importar posiblemente 4 millones de toneladas de cereales por año, o su equivalente, o alrededor de un tercio de su consumo necesario de

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

calorías alimenticias. Con la afluencia de refugiados, esperada para agosto próximo, posiblemente sólo la mitad del consumo de calorías de la región será afrontado por la producción local.

Las industrias de preguerra que eran particularmente importantes en Alemania occidental (es decir que suministraban una producción proporcionalmente mayor al 61 % del total de la producción industrial alemana con que contribuía la región) incluía la minería, metalurgia, construcción de vehículos, artículos de cuero, productos químicos y herramientas. La región suministraba casi nueve décimos de la producción de acero alemana de preguerra.

Tres quintos del aumento de la población total alemana entre 1933 y 1939 se experimentó en Alemania occidental y estaba concentrado principalmente en las ciudades.

A diferencia de Alemania oriental, que era predominantemente protestante, Alemania occidental era más de la mitad católica e incluía más de cuatro quintos de los católicos alemanes.

La población de Alemania occidental a fines de 1945 era de 43,7 millones - casi un décimo mayor que en 1939. Las zonas industriales del Ruhr y de la región central del Rin habían perdido población, aunque la mayor parte del resto de la región había ganado población durante la guerra. Si el esperado traslado de casi 4 millones de alemanes de Polonia, Checoslovaquia, Austria y Hungría hacia Alemania occidental está terminado para mediados de 1946, la población será entonces casi un quinto mayor de lo que era en 1939.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ZONAS INDIVIDUALES [7]

La zona británica.

Aunque la superficie ocupada ahora por las fuerzas británicas es menor que las zonas soviética o norteamericana o la zona administrada por los polacos, era una zona vital de Alemania antes de la guerra. Tenía alrededor de tres décimos de la población, recursos y producción de Alemania. Alrededor del 36 % de la población de ciudades alemanas (lugares de 10 mil habitantes y más) vivía allí; y más de un tercio de la producción industrial de Alemania, incluyendo casi tres quintos de la producción mineral, provenía de allí. Entre sus recursos físicos más valiosos tenía alrededor de tres cuartos de las reservas y producción total alemana de carbón de piedra. Casi tres cuartos de la producción alemana de acero de preguerra provenía de esta región. Alrededor de la mitad de la población vivía en la parte inferior del nudo del Rin, en sólo un sexto de la superficie de la zona; y una buena porción del resto vivía a lo largo de las rutas principales entre las zonas de la región inferior del Rin y la de Sajonia. Aunque la zona británica era protestante por una mayoría apreciable, la mayor parte de los católicos de la zona vivían en la parte inferior del Rin, donde eran mayoría en muchos distritos.

La zona británica tenía un décimo más de población a fines de 1945 que en 1939. La mayor parte del aumento estaba en las zonas de Hannover y de Schleswig-Holstein. Con el probable traslado de

---

7 La información sobre cada zona no incluye los datos sobre el sector de Berlín ocupado por las tropas de cada país.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

alrededor de 1,5 millón de alemanes de Polonia a la zona británica para mediados de 1946, la población aumentará a más o menos 23 millones, o sea un 17 % más que en 1939.

La zona soviética.

En la Alemania de preguerra, la zona soviética era la segunda en importancia del país en materia de productividad, principalmente por la importancia industrial de Sajonia (Magdeburgo, Halle-Merseburgo, Sajonia) y Turingia. Esta zona contiene la mayor cantidad de tierra cultivada de todas las regiones consideradas en este artículo. Su producción industrial ha sido influenciada por grandes reservas de lignito y energía eléctrica (tres décimos de la energía eléctrica alemana de preguerra). Las industrias alemanas de productos químicos y metales livianos estaban concentradas allí, y la mayor parte de las industrias de pulido del hierro y del acero de Alemania oriental estaban en la actual zona soviética. Esta zona, en consecuencia, dependía mucho de la producción de hierro y acero del Ruhr para gran parte de sus materias primas y semiconfeccionadas.

La zona soviética tenía una población casi un cuarto mayor a fines de 1945 que en 1939. Todas las zonas principales aumentaron en población, Mecklemburgo y Turingia casi doblaron la del período de preguerra. Con el probable traslado de casi 3 millones de alemanes de Polonia y Checoslovaquia a la zona soviética, para mediados de 1946, la población será dos quintos mayor que en 1939.

La zona de Königsberg.

La ciudad de Königsberg y la parte adyacente de Prusia

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Oriental tenía alrededor del 1 % de los recursos territoriales y humanos[8] alemanes de preguerra. En la mayor parte de los ítems de la producción industrial esta zona era insignificante; su mayor importancia estribaba en su puerto libre de hielo durante todo el año, la tierra baja y sus comunicaciones por agua hacia el este.

En virtud del comunicado de Potsdam (Sección VI) la zona de Königsberg está bajo la administración soviética, pendiente de transferencia definitiva a la Unión Soviética en el tratado de paz. El límite entre las porciones de Prusia Oriental administradas por el Soviet y por Polonia es un ensayo, pendiente del examen de la actual frontera por expertos.

La zona administrada por Polonia.

Pendiente de la determinación definitiva de la frontera occidental de Polonia, los ex territorios alemanes al este de la línea general de los ríos Oder y Niesser (oeste), excluyendo la zona de Königsberg, están bajo la administración del Estado Polaco. Esta zona administrada por Polonia no es considerada parte de la zona de ocupación soviética a los fines de administración (Comunicado de Potsdam, Sección IX).

Esta región contribuía con una gran parte de los mayores excedentes agrícolas de Alemania oriental. El quinto de la población alemana de preguerra dependiente de la agricultura que vivía allí, cultivaba alrededor de un cuarto de la tierra de labrantío del

---

8 Un informe no confirmado estima la actual población civil de la zona en sólo un tercio de su población de preguerra que alcanzaba a 1,1 millón.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

país. Como la zona sólo tenía un 13 % de la población total de Alemania, los excedentes de artículos alimenticios estaban a disposición de las zonas mas urbanizadas del oeste. La región tenía también madera de construcción y otros excedentes de productos forestales. La proporción de las rentas nacionales que corresponde a la zona, debe destacarse, era menor que la proporción de la población total. Este hecho se debía, en primer término, a la escasa productividad de las regiones de Prusia Oriental, Pomerania y Brandenburgo pertenecientes a la zona, aunque la porción de Silesia (Alta y Baja) era más productiva y próspera. La porción de Silesia tenía también la mayor parte del carbón de piedra y de la industria, incluyendo alrededor del 2 % de la producción de acero alemana de preguerra. La mayor parte de los católicos de la zona polaca estaban en esta misma sección.

No hay información digna de crédito relativa a la actual población de la región. Grandes cantidades de alemanes (posiblemente varios millones) huyeron de la zona antes del avance de los ejércitos soviéticos durante los últimos meses de la guerra. Entre enero y agosto de este año unos 3,5 millones de los alemanes que quedaban están siendo trasladados a las zonas soviética y británica. Aunque no se dispone de cifras exactas, esta transferencia dejará probablemente sólo varios millones de la población de preguerra, que es la cantidad calculada aproximadamente que habla ya sea un idioma eslavo o ambos idiomas, el eslavo y el alemán. Considerables cantidades de polacos (un informe menciona medio millón de colonos) llegó a la zona desde más al este.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La zona norteamericana.

Alrededor de un quinto de la población y de la productividad de Alemania de preguerra estaba en lo que es ahora la zona norteamericana. La zona carecía en grado sumo de combustibles minerales y la considerable energía hidroeléctrica de las montañas del sur sólo compensaba en parte esta carencia. Aparte de las zonas de Munich y Nüremberg, la mayor parte de los trabajadores industriales y de la producción estaban concentrados en los valles de los ríos Neckar, Main y parte central del Rin. Una parte muy pequeña de la industria era de tipo pesado (es decir, sólo alrededor del 2 % de la producción de acero de preguerra estaba en esa zona), así, la mayor parte de las industrias metalúrgicas dependían del Ruhr para obtener sus materias primas. Las industrias más significativas eran las relacionadas con la fabricación de textiles, alimentos elaborados, maquinarias, gas y electricidad, y vehículos.

La zona no era tan importante en la agricultura como podría sugerir la proporción de su población dependiente de la misma. Las partes útiles de las granjas eran pequeñas, y la producción por familia de granja no era tan alta como en muchas otras partes del país. Muchas de las granjas de la región bastaban apenas para poco más que el mantenimiento de las familias que vivían en ellas. En los días de preguerra la zona tenía un excedente de productos de lechería y un déficit de cereales.

La región era algo más católica que protestante; la mayor parte de los protestantes estaban concentrados en las zonas in-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

dustriales de la parte noroeste, donde frecuentemente eran mayoría.

La zona norteamericana tenía 15,7 millones de habitantes, o sea un séptimo más de personas a fines de 1945 de lo que tenía en 1939. Todas las zonas, excepto Baden del Norte, registraron aumentos: Baviera, excluyendo el Palatinado, tenía un cuarto más de habitantes. Con el proyectado traslado de más de 2 millones de alemanes de Checoslovaquia y Hungría a la zona norteamericana para mediados de 1946, la población será alrededor de tres décimos mayor que en 1939.

El enclave de Bremen.

El enclave de Bremen es pequeño e incluye sólo el puerto de Bremen con su puerto alyacente de Bremerhafen, más franjas de terreno a lo largo del estuario del río Weser, desde Bremen hasta el mar. El valor principal de esta zona estriba en sus instalaciones portuarias más bien que en su capacidad productiva.

Desde el 10 de diciembre de 1945[9], la zona ha estado bajo un control combinado británico y norteamericano. En aquel entonces, destacamentos militares del gobierno británico reemplazaron a los norteamericanos en la mayor parte del enclave, aunque los destacamentos del gobierno militar norteamericano, siguiendo instrucciones políticas de las autoridades del gobierno militar británico, permanecieron en las ciudades de Bremen, Bremerhafen y Wesermünde. Las fuer-

---

9 Entre noviembre de 1944 y el 10 de diciembre de 1945, el enclave estuvo bajo la ocupación y administración norteamericana.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

zas militares norteamericanas seguirán siendo responsables de la seguridad y aún mantendrán el control de las operaciones.

Para noviembre de 1945 la población del enclave ha disminuído en un 11 % con respecto a la de preguerra, de 713.000 habitantes a unos 562.000. La mayor parte de la disminución ocurrió en las ciudades.

La zona francesa.

La zona francesa de ocupación tenía menos de un décimo de la población, recursos y productividad de la Alemania de preguerra. Siete décimos de la población vivían en comunidades que tenían una población de menos de 10 mil habitantes. Un cuarto de la población dependía de la agricultura. La vida pobre proporcionada por muchas de las pequeñas granjas de la región puede entreverse del hecho que, en la zona, un 12 % de la población alemana dependiente de la agricultura sólo cultivaba alrededor del 8 % de la tierra cultivada en Alemania. La mayor parte de esas granjas pobres estaba en las regiones altas; mientras que las zonas agrícolas prósperas estaban en el valle del Mosela y en el Desfiladero del valle del Rin. En toda la zona, más de dos quintos de la población dependían de las industrias, que se encontraban principalmente en la región del Sarre y a lo largo de las porciones de los ríos Rin y Neckar que estaban dentro de la zona. El 7 % de la producción alemana de carbón de piedra estaba en las minas del Sarre. Como ésta era mayor que la cantidad consumida localmente, había un movimiento de carbón hacia las otras porciones de la región superior del Rin. El Sarre suministraba también alrededor

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

de un octavo de la producción alemana de acero de preguerra.

La zona francesa era la única zona en la cual los católicos constituían gran mayoría. La población de la zona francesa era levemente menor a fines de 1945 de lo que había sido en 1939. Con la proyectada vuelta de la zona norteamericana, para mediados de 1946, del cuarto de millón de refugiados que había huído de la zona durante la guerra y la afluencia de 150 mil alemanes de Austria, la zona tendrá una población algo mayor que antes de la guerra.

Alemania al Oeste de los Ríos Oder y Neisse

Esta parte de la Alemania de 1937, que ahora se encuentra bajo el gobierno militar de ocupación de las cuatro potencias, consta de las zonas norteamericana, británica, soviética y francesa, más Berlín y el enclave de Bremen. Aunque es más pequeña que Noruega, Suecia, Francia o España, esta región al oeste de los ríos Oder y Neisse sigue siendo la región más populosa y potencialmente la más productiva de Europa (con excepción de la Unión Soviética).

Esta región contenía el 86 % de la población total alemana de preguerra sobre el 76 % de la superficie. Las 524 ciudades (de más de 10 mil habitantes) tenían nueve décimos de la población urbana alemana; las zonas rurales contenían más de cuatro quintos de la población rural alemana.

El 78 % de la población alemana de preguerra dependiente de la agricultura que habitaba en la región cultivada sobre siete décimos de la tierra de labrantío alemana, trabajaba más de

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

cuatro quintos de la demás tierra dedicada a la agricultura, y se ocupaba de casi cuatro quintos de los bosques alemanes.

El 93 % de la producción total alemana de preguerra era producido por el 90 % de la población industrial en las zonas que actualmente se encuentran bajo gobierno militar. Dicha producción industrial incluía alrededor del 97 % de la producción alemana de acero de preguerra.[10]

La región contiene la mayor parte de las reservas totales alemanas de carbón, alrededor del 85 % de las reservas de carbón de piedra, y 77 % de las reservas de carbón vegetal (lignito). En 1937 la región producía el 84 % del carbón de piedra y el 93 % del lignito que se encontraba en las minas de toda Alemania. Además, más de nueve décimos de la energía eléctrica de preguerra era generada en la región.

A pesar de las grandes bajas militares y civiles durante la guerra (posiblemente 5 millones), la población de la región ha aumentado firmemente. La población, que ascendía a 60 millones en 1939, fué calculada en más de 65 millones en noviembre de 1945 (alrededor de un millón de los cuales no eran alemanes). Si se realizan los planes proyectados para trasladar entre 6 y 7 millones de personas de habla alemana de Europa oriental hacia las cuatro zonas para agosto de 1946, la región, en esa época, tendrá una población de

---

10 Los informes señalan que las cuatro potencias de ocupación pueden llevar la producción de acero alemana de postguerra hasta unos 5 millones de toneladas anuales, o sea algo más de un cuarto de la producción de acero de preguerra en la misma zona.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

posiblemente 70 a 72 millones, que sería alrededor de un quinto mayor que la población de preguerra.

Perspectivas

La distribución de preguerra de la población, recursos y producción alemanes, ha sido sumamente alterada por la guerra y por el actual período de ocupación aliada. Como resultado de las bajas y de las migraciones debidas a los bombardeos, y al desplazamiento de grandes grupos de personas por otras mzones, la distribución de la población ha sufrido un gran cambio. Un cambio similar se evidencia en la producción, ya que muchas fuentes de producción han sido destruídas, trasladadas o desorganizadas.

Hasta la guerra actual, los moldes fundamentales de la distribución de población y de productividad en Europa oriental no habían sido cambiados drásticamente desde la culminación de la Revolución Industrial. Ni la destrucción de la guerra ni las migraciones de industrias marginales y de cosechas a lugares de producción más eficiente han cambiado materialmente el significado de las concentraciones de poblaciones mayores. La destrucción física y la desorganización no producen ni de cerca tanto atraso en Europa oriental como lo haría la misma proporción de destrucción de las instalaciones en regiones dotadas con menos equipo de capital y reservas menores de trabajadores y organizadores diestros. El impulso de una zona industrial establecida es enorme; los cambios hacia diferentes tipos de actividad industrial son comunes, pero los cambios hacia actividades menos productivas son relativamente sin importancia.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

El contraste entre el cuadro de preguerra y el actual de desorganización y baja productividad es probablemente mayor que el contraste entre el cuadro de preguerra y el de los moldes de postguerra de una Alemania reconstruída que aún está por evolucionar. Sin duda, la Alemania reconstruída será algo diferente de la de preguerra, pero las regiones de preguerra favorecidas que queden dentro de los nuevos límites continuarán siendo probablemente las partes económicamente más importantes del país. En dichas zonas se concentra la mayor parte de los recursos, instalaciones, prácticas y habilidades humanas para formar la base de un desarrollo pacífico así como para una economía de tiempo de guerra.

C.B.A
E.F.H.
M.L.R.

Es traducción.

27 de diciembre de 1946.

Jorge A. Serrano Redonnet

JORGE A. SERRANO REDONNET
A cargo de la Oficina de Traducciones

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

.....

Expediente..... **Año**.....

FORM. 64